

Botschaft Rechnung 2022

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 7. Juni 2023, 20.00 Uhr, im Pelagiussaal, Kirchenzentrum Stiftsamtei, Schottengasse 7, Bischofszell

Traktanden

- 1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Dienstag, 22. November 2022
- 2. Rechnung 2022
- 3. Kirchgemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell
- 4. Mitteilungen
- 5. Allgemeine Umfrage

Hinweis zu Stimmrechtsausweis

Das Kuvert gilt als Stimmrechtsausweis. Der Stimmrechtsausweis wird vor Beginn der Versammlung entgegengenommen.

Bischofszell, 22. März 2023

Der Kirchgemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Botschaft des Kirchgemeinderats	3
Traktandum 1: Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Dienstag, 22. November 2022, 20.00 Uhr, im Pfarreisaal Sitterdorf	5
Traktandum 2: Rechnung 2022 Botschaft des Kirchgemeinderats zur Rechnung 2022 Antrag Hinweis zum Zahlenteil Rechnung 2022 — Gestufte Erfolgsrechnung nach Artengliederung — Erfolgsrechnung, Funktionale Gliederung Zusammenzug — Erfolgsrechnung, Artengliederung Zusammenzug — Investitionsrechnung, Funktionale Gliederung Einzelkonti — Bilanz per 31.12.2022 Bemerkungen zur Rechnung 2022 Prüfberichte Anhang 1: Anhang zur Rechnung 2022 — Eigenkapitalnachweis — Aktivierungsgrenze — Anlagespiegel Anhang 2: Alois-Aepli-Fonds — Revisorenbericht zum Alois-Aepli-Fonds	9 10 11 12 13 15 17 18 20 24 25 25 25 27 27
Traktandum 3: Kirchgemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell Botschaft des Kirchgemeinderats zur vorgelegten Kirchgemeindeordnung Antrag Kirchgemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde	28 28 28
Bischofszell vom 14. Januar 2023 Personalien Stand 31. Dezember 2022	29 36

Hinweis Unterlagen-Bezugmöglichkeiten

Elektronisch zur Verfügung stehen Ihnen unter www.pastoralraum-bischofsberg.ch > Kirchgemeinde > Kirchgemeinde Bischofszell > Botschaften zu Versammlungen

- die Kurzbotschaft (per Post zugestellt zusammen mit dem Stimmrechtsausweis),
- diese Botschaft,
- die Detaillierte Fassung der Erfolgsrechnung sowie
- die Kirchgemeindeordnung.

In gedruckter Form können Sie sämtliche Unterlagen beim Kirchgemeindesekretariat beziehen (071 422 15 80, sekretariat.bischofszell@pastoralraum-bischofsberg.ch).

Botschaft des Kirchgemeinderats

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Mit dieser Botschaft lädt der Kirchgemeinderat zur Kirchgemeindeversammlung vom 7. Juni 2023 ein – erstmals im Pelagiussaal des Kirchenzentrums Stiftsamtei, Schottengasse 7, Bischofszell.

Nachfolgend finden Sie die Botschaft in ihrer ausführlichen, detaillierten Form. Versandt wird nur eine Kurzform der Botschaft (Kurzbotschaft). Diese Praxis ist gut aufgenommen worden und wird deshalb weitergeführt.

Der Kirchgemeinderat präsentiert Ihnen drei Vorlagen zur Beschlussfassung: Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung vom 22. November 2022 (Seiten 5 bis 8 dieser Botschaft), die Rechnung 2022 (Seiten 9 bis 27) sowie die Kirchgemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell (Seiten 28 bis 35).

Kirchenzentrum Stiftsamtei eröffnet

Das zurückliegende Berichtsjahr stand im Zeichen der Sanierung der Stiftsamtei und der Errichtung des Kirchenzentrums Stiftsamtei. Nach einer Planungsphase von rund 2 Jahren und einer Bauzeit von rund eineinhalb Jahren konnten die Arbeiten Ende Januar 2023 abgeschlossen werden.

Spätestens seit den Eröffnungs- und Einweihungsfeierlichkeiten von Mitte Februar ist das Zentrum in Betrieb. Auch wenn noch kleinere Anpassungen nötig waren – das Zentrum bewährt sich im Gebrauch und wird rege benutzt. Erfreulich ist auch, dass die Kosten der Sanierung nur unwesentlich über dem Baukredit zu liegen kommen werden. Die Bauherrschaft rechnet mit Gesamtkosten von rund CHF 3.3 Mio. (Baukredit CHF 3.2 Mio.). Eine genaue Zahl kann im Moment noch nicht genannt werden, weil die Höhe der Beiträge der Denkmalpflege noch nicht endgültig feststeht.

Zur Einweihung des Zentrums ist eine Festschrift mit einem ausführlichen Baubericht entstanden. Diese kann auf der Homepage des Pastoralraums unter dem Pfad > Kirchgemeinde > Kirchgemeinde Bischofszell > Kirchenzentrum Stiftsamtei > Festschrift zur Renovation heruntergeladen oder auf dem Sekretariat als gedruckte Version bezogen werden.

Rechnung 2022

Das Budget für das Jahr 2022 veranschlagte einen Aufwandüberschuss von CHF 229'944. Resultiert hat in der Erfolgsrechnung 2022 ein Aufwandüberschuss von knapp CHF 60'000. Das ist eine Besserstellung um rund CHF 170'000. Ein höherer Fiskalertrag und tiefere Personalkosten sind hauptverantwortlich für den besseren Abschluss. Dazu kommt, dass sich der Bauabschluss Sanierung Stiftsamtei verzögerte und erst Ende Januar 2023 erfolgte. Dadurch entfallen in der Rechnung 2022 der erste Abschreiber von CHF 60'000 sowie CHF 10'000 für das Einweihungsfest.

Die detaillierten Ausführungen zur Rechnung 2022 finden Sie auf den Seiten 9 bis 27 dieser Botschaft.

Kirchgemeindeordnung

Gemäss neuer Landeskirchenverfassung, welche auf den 1. Januar 2022 in Kraft getreten ist, sind Kirchgemeinden verpflichtet, eine eigene Kirchgemeindeordnung (KGO) zu erlassen. Der Kirchenrat hat den Kirchgemeinden dafür eine Frist bis Sommer 2023 gewährt.

Der Kirchgemeinderat hat seinen Entwurf der Kirchgemeindeordnung dem Kirchenrat zur Vorprüfung vorgelegt. Die Fassung, welche der Kirchgemeindeversammlung nun zur Annahme vorgelegt wird, beurteilte der Kirchenrat als genehmigungsfähig.

Die Botschaft und den Antrag des Kirchgemeinderats zum Traktandum Kirchgemeindeordnung finden Sie auf Seite 28. Die Kirchgemeindeordnung finden Sie auf den Seiten 29 bis 35 dieser Botschaft und zusätzlich als separates Dokument auf der Homepage des

Pastoralraums Bischofsberg unter dem Pfad > Kirchgemeinde > Kirchgemeinde Bischofszell > Botschaften zu Versammlungen > Kirchgemeindeordnung. Eine Printversion der Kirchgemeindeordnung können Sie auf Vorbestellung auf dem Kirchgemeindesekretariat beziehen. Einige gedruckte Exemplare liegen zudem in den Kirchen des Pastoralraums bei den jeweiligen Schriftständen auf.

Der Kirchgemeinderat lädt alle Kirchbürgerinnen und Kirchbürger ganz herzlich ein, an der Versammlung teilzunehmen und so aktiv an der Gestaltung der Kirchgemeinde mitzuwirken.

Bischofszell, 22. März 2023

Thomas Diethelm, Präsident des Kirchgemeinderats

Traktandum 1: Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Dienstag, 22. November 2022, 20.00 Uhr, im Pfarreisaal Sitterdorf

Versammlungseröffnung

Stimmberechtigte 2879

Anwesende 46 (abgegebene Stimmrechtsausweise) = 1.6 %

Vorsitz Thomas Diethelm, Präsident Protokoll Mirjam Steinmann-Erb, Aktuarin

Stimmenzähler*innen Doris Büeler, Rosa Maria Carvalho, Hildegard Sutter

Der Präsident Thomas Diethelm begrüsst die anwesenden Kirchbürger*innen zur Kirchgemeindeversammlung. Einen besonderen Gruss richtet er an die ehemaligen Kirchenpräsidenten sowie an Pfarrer Christoph Baumgartner. Der Präsident informiert, dass die Presse wegen mangelnder interessanten Themen von einer Berichterstattung absieht.

Der Präsident stellt fest, dass die Einladung zur Versammlung fristgerecht zugestellt wurde. Auf Anregung von Luzia Röllin wurde entschieden, die Kirchgemeindeversammlung wieder an einem Abend unter der Woche durchzuführen.

Ohne Stimmrecht anwesend ist: Marlies Fässler, Pfarreisekretärin.

Gegen die Stimmberechtigung von Anwesenden werden keine Einwände erhoben.

Traktanden

- 1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Sonntag, 22. Mai 2022
- 2. Budget 2023 mit Steuerfuss 24 % (wie bisher)
- 3. Mitteilungen
- 4. Allgemeine Umfrage

Zur Traktandenliste gehen keine Änderungswünsche oder Ergänzungen ein. Thomas Diethelm gibt bekannt, dass über die Geschäfte wie gewohnt offen abgestimmt wird.

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Sonntag, 22. Mai 2022

Eine Zusammenfassung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 22. Mai 2022 wurde in der Kurzbotschaft abgedruckt. Das vollständige Protokoll konnte online in der Botschaft des Kirchgemeinderates nachgelesen werden. Der Präsident stellt es zur Diskussion, welche unbenutzt bleibt.

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und dem ehemaligen Aktuar Christian Hinder verdankt.

2. Budget 2023 mit Steuerfuss 24 % (wie bisher)

Cornelia Keller, Verantwortliche für das Ressort Finanzen, erläutert das Budget 2023.

Das Budget 2023 erscheint etwas abgespeckter gegenüber dem Budget aus den Vorjahren, da 2022 noch die Auflösung der Vorfinanzierung und 2021 der Verkauf der Schottengasse 4 und 6 enthalten waren.

Beim Personalaufwand von rund CHF 1'100'000 ist der Teuerungsausgleich mit dem Maximalbetrag von 3 % eingerechnet. Der Teuerungsausgleich wird Ende Jahr von der Landeskirche vorgegeben. Der Sach- und Betriebsaufwand ist mit rund CHF 430'000 ver-

anschlagt. Dabei sind die steigenden Energiekosten, Unterhaltskosten, die Sandsteinrestauration bei der Kirche St. Pelagius, die Beleuchtung im Chor der Kirche St. Pelagius und die Gehörlosenschlaufe in den Kirchen in Bischofszell und St. Pelagiberg berücksichtigt. Die Abschreibungen sind mit CHF 99'000 eingerechnet. Beim Transferaufwand sind die Steuern an die Landeskirche und die Entschädigung für Gemeinwesen mit rund CHF 320'000 aufgeführt.

Beim Ertrag werden die Steuereinnahmen mit rund CHF 1'640'000 budgetiert. Dazu kommen Zinserträge und Mieteinnahmen von rund CHF 42'000.

Insgesamt resultiert aus dem Budget bei gleichbleibendem Steuerfuss von 24 % bei einem Aufwand von CHF 1'988'751 und einem Ertrag von CHF 1'737'482 ein Aufwand-überschuss von CHF 251'269.

Die anschliessende Diskussionsmöglichkeit wird nicht genutzt und es werden keine Fragen zum Budget gestellt.

Die Abstimmung ergibt eine einstimmige Annahme des vorliegenden Budgets 2023 mit einem Steuerfuss 24 %.

Ausblick

Der Präsident Thomas Diethelm äussert seine Gedanken zu den Aufgaben der Kirchgemeinde und der zukünftigen finanziellen Situation. Anhand der Gemeindemitglieder gehört Bischofszell zu den acht grössten Kirchgemeinden im Kanton. Anhand der Steuerkraft gehört Bischofszell jedoch zum hinteren Drittel. Bischofszell hat ein grosses Liegenschaftsportfolio. Viele dieser Liegenschaften haben einen hohen Schutzstatus, weshalb die Kirchgemeinde gezwungen ist, diese Liegenschaften zu unterhalten. Dem gegenüber steht ein gutes Angebot bezüglich Gottesdiensten, Religionsunterricht, Seelsorge usw., was zu einem strukturellen Defizit führen kann. Die Kirchgemeinde und somit der Kirchgemeinderat stehen vor grossen Herausforderungen und es bedarf Sorgfalt und Weitsicht, um die vielschichtigen Probleme in Zukunft anzugehen.

3. Mitteilungen

Legislaturziele 2022–2026

Thomas Diethelm eröffnet dieses Traktandum mit der Information zur neuen Legislatur. Die neue Behörde ist schnell und gut zusammengewachsen und es herrscht eine angenehme Diskussionskultur. Der Präsident erläutert die Legislaturziele. Dazu gehört die Reform des Pfarreirates, welcher ein wichtiges Gremium ist, um die Bedürfnisse der Bevölkerung aufzunehmen. Mit einem Finanz- und Investitionsplan soll der Investitionsbedarf der Liegenschaften geklärt und geplant werden.

Kirchgemeindeordnung und Kirchgemeinderat-Geschäftsordnung

Gemäss Landeskirchenverfassung muss jede Kirchgemeinde eine Kirchgemeindeordnung erlassen. Die neue Kirchgemeindeordnung wurde bereits erarbeitet und dem Kirchenrat zur Kontrolle vorgelegt. An der nächsten Kirchgemeindeversammlung soll die Kirchgemeindeordnung verabschiedet werden. Nach Genehmigung des Kirchenrates wird sie voraussichtlich am 1. Juni 2023 in Kraft treten.

Die Geschäftsordnung des Kirchgemeinderates regelt die interne Organisation sowie die Aufgaben und Kompetenzen des Kirchgemeinderates, soweit diese nicht im Landeskirchenrecht bzw. der Kirchgemeindeordnung bereits geregelt sind. Diese Geschäftsordnung befindet sich noch in Arbeit.

Stand Sanierung Stiftsamtei Bischofszell

Der Präsident informiert über die wichtigsten Eckpunkte. Die Sanierungsarbeiten sind fast abgeschlossen. In der KW1 findet der Umzug des Pfarrei- und Kirchgemeindesekretariates statt. Deshalb bleibt das Sekretariat in dieser Woche geschlossen. Am Montag, 9. Ja-

nuar 2023, wird das neue Kirchenzentrum Stiftsamtei in Betrieb genommen. Ab der KW 1 starten die Umbauarbeiten im Erdgeschoss des Pfarrhauses, in dem ein Unterrichtszimmer eingebaut wird.

Der Baukredit von CHF 3.2 Mio. kann nicht eingehalten werden. Die Baukosten belaufen sich momentan auf CHF 3.44 Mio., womit die Kostenüberschreitung bei rund 8% liegt. Nach kantonalem Recht muss ein Nachtragskredit erst bei einer Kostenüberschreitung von mehr als 10 % eingeholt werden. Der Anschluss an das Fernwärmenetz wird sich um weitere sieben bis acht Jahre verzögern. Der Fernwärmeanschluss ist im Baukredit eingerechnet. Für den Abschluss der Baurechnung ist es wahrscheinlich sinnvoll, die Kosten für die Heizung nicht mitzurechnen.

Einweihungsfest Kirchenzentrum Stiftsamtei

Das Kirchenzentrum Stiftsamtei wird am 18./19. Februar 2023 feierlich eingeweiht. Der Präsident erläutert das Programm.

Nachhaltigkeitsprojekt "Grüner Güggel"

Andreas Scheiwiler informiert über den Stand des Nachhaltigkeitsprojekts "Grüner Güggel". Im März findet die Validierung statt und im Juni wird das Projekt mit der Zertifikats- übergabe und einem Festgottesdienst abgeschlossen.

Andreas Scheiwiler betont, dass sich die Kirchgemeindemitglieder an verschiedene Dinge im Zusammenhang mit dem Projekt, insbesondere mit der veränderten Gestaltung und Pflege der Umgebung, gewöhnen müssen. Bei der neuen Bepflanzung soll ein guter Mix von Fauna und Flora entstehen und die geordnete Unordnung soll vielen Insekten Platz bieten.

Die neue Gestaltung der Umgebung ist ein grosses Projekt, welches sehr viel Mehrarbeit zur Folge hat. Das Konzept beim Kräutergarten, dass eine Familie die Pflege übernimmt, konnte nicht realisiert werden. Es muss nach einer neuen Lösung gesucht werden. Für Ueli Beyer ist die Mehrarbeit nicht zu bewältigen, weshalb eine entsprechende Unterstützung organisiert wird. Es braucht Zeit, sich an die veränderte Pflege der Umgebung zu gewöhnen, und die Erfahrungen zeigen, dass die Arbeiten immer wieder angepasst werden müssen.

Weihnachtsbeleuchtung 2022

Die grossen Sterne, welche durch private Initiative von Josef Mittelholzer angefertigt und aufgehängt wurden, sollen in diesem Jahr nicht mehr am Kirchturm angebracht werden. Das Anbringen der Sterne am Kirchturm war eine sehr gefährliche Arbeit, weshalb in Zukunft darauf verzichtet wird. Ebenfalls wurde der Sandstein am Turm in Mitleidenschaft gezogen.

Im nächsten Jahr wird sich der Kirchgemeinderat mit der Sanierung des Kirchturms befassen. Ein entsprechendes Kreditbegehren soll im nächsten Jahr beantragt werden.

Die beiden grossen Sterne sollen jedoch auch in diesem Jahr zum Einsatz kommen. Einer dieser Sterne soll auf der Nordseite der Kirche auf der Kirchenwiese aufgestellt werden. Der andere Stern wird in Sitterdorf angebracht. An der Innenbeleuchtung der Kirche wird nichts geändert.

Personelles

Wahl in den Kirchenrat: Thomas Diethelm informiert, dass Corinna Pasche an der letzten Sitzung der Synode in den Kirchenrat der Katholischen Landeskirche gewählt wurde.

Verdankung und Verabschiedung von Mirjam Steinmann-Erb als Jubla-Präses: Der Präsident bedankt sich sehr herzlich bei Mirjam Steinmann-Erb für die geleistete Arbeit als Jubla-Präses. Beim Interview erhalten die Anwesenden einen Einblick in die verbandliche kirchliche Jugendarbeit, speziell auch in die Aufgaben der Leiter*innen der Jubla. Mirjam Steinmann-Erb betont die Wichtigkeit der verbandlichen Jugendarbeit und zeigt auf, dass die Jubla ebenfalls zur Lebendigkeit und Vielfältigkeit der Kirchgemeinde beiträgt. Das Amt wurde Anfang Oktober an Pascal Fitze übergeben.

4. Allgemeine Umfrage

Thomas Diethelm eröffnet das Traktandum.

Die Anwesenden begrüssen die Kurzfassung der Einladung und sind der Meinung, dass für zukünftige Versammlungen in dieser Form eingeladen werden kann.

Martina Masser stellt fest, dass die Mitarbeitenden nicht über das Projekt "dual kongruent" informiert wurden und die Informationen der Zeitung entnehmen mussten. Sie fragt an, wie sich der Kirchgemeinderat zur Kirchenvision stellt. Thomas Diethelm informiert, dass der Kirchgemeinderat nicht an der Vernehmlassung teilgenommen hat.

In der anschliessenden Diskussion wird betont, dass es sich bei diesem Projekt um eine Vision handelt. Die Notwendigkeit einer Veränderung ist unbestritten und es ist wichtig, Visionen zu entwickeln, um den zukünftigen Problemen entgegenzuwirken. Priestermangel, Kirchenaustritte und grosser Sanierungsbedarf von Liegenschaften sind nur einige Themen, die die Kirchgemeinden in Zukunft beschäftigen werden. Der Pastoralraum Bischofsberg funktioniert gut und mit unterschiedlichen Angeboten soll der Vielfalt und den verschiedenen Bedürfnissen der Kirchgemeindemitglieder Rechnung getragen werden. Trotzdem ist es wichtig, in die Zukunft zu schauen und bei der Gestaltung des Angebotes flexibel zu sein.

Aus der Versammlung werden keine weiteren Fragen mehr gestellt.

Versammlungsschluss

Gegen die Versammlungsführung werden keine Einwände erhoben.

Mit einem Dank an alle Beteiligten schliesst der Präsident Thomas Diethelm die Versammlung um 21.45 Uhr.

Sitterdorf, 22. November 2022

Der Präsident Thomas Diethelm Die Aktuarin Mirjam Steinmann-Erb

Die Stimmenzähler*innen Doris Büeler, Rosa Maria Carvalho, Hildegard Sutter

Antrag

Der Kirchgemeinderat beantragt, das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Dienstag, 22. November 2022, zu genehmigen.

Bischofszell, 22. März 2023 Der Kirchgemeinderat

Botschaft des Kirchgemeinderats zur Rechnung 2022

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 59'710.68 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 229'944. Dem Gesamtaufwand von CHF 2'823'625.71 steht ein Ertrag von CHF 2'763'915.03 gegenüber. Das ist gegenüber Budget eine Besserstellung von CHF 170'233.32.

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Aufwand	2'823'625.71	3'194'526.00	2'380'807.14
Ertrag	2'763'915.03	2'964'582.00	2'430'824.75
Aufwandüberschuss	59'710.68	229'944.00	
Ertragsüberschuss			50'017.61

Den versöhnlicheren Rechnungsabschluss nimmt der Kirchgemeinderat mit einer gewissen Erleichterung zur Kenntnis, ist sich aber sehr wohl bewusst, dass dies kein Grund zum generellen Aufatmen ist. Wie bereits im Vorjahr sind die Steuererträge höher ausgefallen als budgetiert, was auch im 2022 noch damit zusammenhängen dürfte, dass sich die Massnahmen während der Corona-Pandemie weniger auf die Erträge von Firmen und die Einkommen der natürlichen Personen ausgewirkt haben als erwartet. Ausserdem ist die budgetierte erste Abschreibungsrate für die Sanierung der Stiftsamtei weggefallen, da die Sanierung erst im 2023 abgeschlossen werden konnte.

In der Investitionsrechnung sind in der Rechnung 2022 Ausgaben für die Sanierung der Stiftsamtei Bischofszell enthalten. Finanziert wurden diese Ausgaben teilweise durch die Auflösung der Vorfinanzierung (CHF 854'031.45) sowie durch den Erlös am Rosenwoche-Kirchen-Kafi 2022 (CHF 6500 für "Kunst am Bau"). Die Nettoinvestition in der Höhe von CHF 1'334'307.56 wurde aktiviert (Anlagen im Bau).

Hinweis: Die Einnahmen-Differenz von rund CHF 0.5 Mio. zwischen Rechnung 2022 und Budget 2022 betrifft die Entnahmen aus Vorfinanzierungen Sanierung Stiftsamtei in den Jahren 2021 und 2022. Im Budget 2021 waren CHF 0 und im Budget 2022 CHF 1'345'000 (Auflösung "aller" Vorfinanzierungen) vorgesehen. Entgegen Budget 2021 wurden in der Rechnung 2021 von den vorhandenen Vorfinanzierungen CHF 638'720.49 verwendet. Und dadurch reduzierte sich der fürs 2022 noch verfügbare Betrag.

Investitionsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Ausgaben	2'194'839.01	2'000'000.00	710'932.14
Einnahmen	860'531.45	1'345'000.00	710'932.14
Nettoinvestition	1'334'307.56	655'000.00	0.00

Erläuterungen zur Rechnung 2022

Erhöhte Aufwand- und Ertragszahlen

Die Aufwand- und Ertragszahlen sind auch noch in der Rechnung 2022 erheblich erhöht. Dies weil einerseits zu Gunsten der Investitionsrechnung die Vorfinanzierung Sanierung Stiftsamtei aufgelöst und über die Erfolgsrechnung verbucht wurde (CHF 854'031.45). Andererseits wurde mit der Realisierung der elektronischen Schliessanlage die entsprechende Vorfinanzierung (CHF 50'000) ebenfalls aufgelöst.

Wie ist der kleinere Aufwandüberschuss zu erklären?

a) Höherer Fiskalertrag (Artenkonto 40)

Markant ist der gegenüber Budget höhere Fiskalertrag. Insgesamt sind die Steuererträge um CHF 147'355.46 höher ausgefallen als budgetiert. Im Einzelnen: Steuern natürliche Personen – CHF 7'547.14 (Artenkonto 400); Steuern juristische Personen + CHF 118'729.60 (Artenkonto 401); Grundstückgewinnsteuern + CHF 36'173 (Artenkonto 4022).

Hingewiesen sei noch auf das Artenkonto 4003. Hier werden die Einkommenssteuern natürlicher Personen aus früheren Jahren ausgewiesen. Wie bereits im Vorjahr mussten auch im Rechnungsjahr 2022 zu viel eingenommene Steuern zurückerstattet werden (CHF 89'867.81). Im Budget war ein Minusertrag von CHF 15'000 erwartet worden. Dadurch gibt sich eine Ertragsminderung von CHF 74'867.81 gegenüber Budget, welche aber durch den insgesamt höheren Fiskalertrag wettgemacht wurde.

b) Leicht niedrigere Betriebskosten (Artenkonto 30, 31 und 33)

Auf der Aufwandseite gab es Verschiebungen innerhalb der verschiedenen Artenkonten, insgesamt konnte aber auch hier eine kleine Besserstellung gegenüber Budget gemacht werden. Im Einzelnen:

- Minderaufwand beim Personal (Artenkonto 30): CHF 56'602.29
- Mehraufwand im Bereich Sach- und übriger Betriebsaufwand (Artenkonto 31):
 + CHF 114'073.11
- Wegfall Abschreibung Stiftsamtei (Artenkonto 33): CHF 60'000

Weitere Erläuterungen

Für weitere Erläuterungen zu einzelnen Artengliederung-Konti bzw. Bilanz-/Eigenkapitalnachweis-Konti verweisen wir Sie auf die Bemerkungen zur Rechnung 2022 auf der Seite 20 dieser Botschaft.

Antrag

Der Kirchgemeinderat beantragt, der vorliegenden Rechnung 2022 zuzustimmen und den Aufwandüberschuss dem Eigenkapital zu belasten.

Bischofszell, 22. März 2023

Der Kirchgemeinderat

Hinweis zum Zahlenteil

In dieser Botschaft ist die Erfolgsrechnung (Funktionale Gliederung und Artengliederung) in einer Kurzfassung abgebildet.

Die unkommentierte Detaillierte Fassung der Erfolgsrechnung können Sie beziehen beim Kirchgemeindesekretariat (Schottengasse 7, 9220 Bischofszell, 071 422 15 80, sekretariat.bischofszell@pastoralraum-bischofsberg.ch) oder auf der Homepage des Pastoralraums Bischofsberg einsehen unter: www.pastoralraum-bischofsberg.ch > Kirchgemeinde > Kirchgemeinde Bischofszell > Informationen über die Kirchgemeinde Bischofszell > Botschaften zu Versammlungen.

Rechnung 2022

	Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Rechnung 2022, Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
	Gestufte Erfolgsrechnung nach Artengliederung			
30 31 33 35 36 37	Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand Abschreibungen Verwaltungsvermögen Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen Transferaufwand Durchlaufende Beiträge Total Betrieblicher Aufwand	983'097.71 479'373.11 44'054.00 99'493.90 1'169'020.00	1'039'700 365'300 99'000 14'220 1'648'750	958'566.91 297'646.45 44'053.00 17'582.94 1'041'740.31
40 42	Fiskalertrag Entgelte	-1'679'355.46 -6'627.92	-1'532'000 -600	-1'636'363.46 -5'962.05
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-142.34 -74'838.05	-1'136 -11'450	-139.00 -76'286.90	
	-1'760'963.77	-1'545'186	-1'718'751.41	
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'014'074.95	1'621'784	640'838.20
34 44	Finanzaufwand Finanzertrag Ergebnis aus Finanzierung	7'271.21 -57'604.03 -50'332.82	10'500 -57'340 -46'840	3'874.53 -56'009.85 -52'135.32
	Operatives Ergebnis	963'742.13	1'574'944	588'702.88
38 48	Ausserordentlicher Aufwand Ausserordentlicher Ertrag Ausserordentliches Ergebnis	-904'031.45 - 904'031.45	-1'345'000 -1'345'000	-638'720.49 -638'720.49
39 49	Interne Verrechnungen Aufwand Interne Verrechnungen Ertrag Ergebnis aus internen Verrechnungen	41'315.78 -41'315.78 0.00	17'056 -17'056 0	17'343.00 -17'343.00 0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Aufwandüberschuss (+) Ertragsüberschuss (-)	59'710.68	229'944	-50'017.61
	Total Aufwand (+) Total Ertrag (-)	2'823'625.71 -2'763'915.03	3'194'526 -2'964'582	2'380'807.14 -2'430'824.75

Katholische Kirchgemeinde Bischofszell	Rechnung	Budget	Rechnung
Rechnung 2022, Erfolgsrechnung	2022	2022	2021
Funktionale Gliederung Zusammenzug			

Erfolgsrechnung, Funktionale Gliederung Zusammenzug

1	Allgemeine Verwaltung	226'440.05	215'414	191'116.31
11	Legislative und Exekutive	33'380.70	43'000	26'917.30
111	Kirchgemeinde	11'202.55	25'000	16'708.55
112	Kirchgemeinderat	22'178.15	18'000	10'208.75
12	Allgemeine Dienste	193'059.35	172'414	164'199.01
121	Verwaltung	193'059.35	172'414	164'199.01
2	Pastorale Leitung	379'999.05	385'200	350'187.35
20	Pastorale Leitung und Seelsorge	379'999.05	385'200	350'187.35
201	Seelsorger/innen	332'654.30	347'700	312'639.85
202	Pfarreisekretariat	47'344.75	37'500	37'547.50
3	Verkündigung und Gottesdienst	276'062.90	319'400	283'169.56
31	Liturgie	121'227.45	138'900	130'033.80
310	Gottesdienst	58'631.36	78'900	64'803.95
318	Kirchenmusik	62'596.09	60'000	65'229.85
32	Unterricht	154'835.45	180'500	153'135.76
321	Religionsunterricht	119'255.45	145'600	129'850.53
322	Sakramentenkatechese	35'580.00	34'900	23'285.23
4	Gemeinschaft und Diakonie	145'872.18	155'700	125'946.52
41	Gemeinschaft und Diakonie	129'131.28	141'700	111'526.52
412	Kirchliches Leben, Veranstaltungen	11'397.85	23'100	8'069.44
413	Kinder- und Jugendarbeit	80'422.84	83'100	71'821.40
415	Familienarbeit, Erwachsenenbildung	37'310.59	35'500	31'635.68
43	Beiträge	16'740.90	14'000	14'420.00
431	Beiträge an kirchliche Einrichtungen	6'795.90	6'000	7'000.00
432	Beiträge an diakonische/soziale Einrichtungen	9'945.00	8'000	7'420.00
6	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	410'112.67	402'410	324'529.35
61	Liegenschaften in Bischofszell	270'093.92	277'400	187'679.23
611	Pfarrkirche in Bischofszell	215'774.34	176'750	159'367.21
612	Michaelskapelle Bischofszell	14'326.53	14'600	1'284.16
615	Pfarrheim Stiftsamtei	39'993.05	86'050	27'027.86
62	Liegenschaften in St. Pelagiberg	29'608.06	30'950	21'417.99
621	Pfarrkirche in St. Pelagiberg	29'608.06	30'950	21'417.99
63	Liegenschaften in Hauptwil	16'008.55	22'450	21'950.54
631	Pfarrkirche in Hauptwil	16'008.55	22'450	21'950.54
64	Liegenschaften in Sitterdorf	89'084.06	60'900	83'646.70
641	Pfarrkirche in Sitterdorf	74'874.52	57'200	77'175.06
642	Kapelle in Degenau	1'261.84	700	999.99
643	Pfarreisaal / Untergeschoss	12'947.70	3'000	5'471.65
<i>65</i>	Dienstwohnungen	5'318.08	10'710	9'834.89
651	Pfarrhaus Bischofszell	23'365.13	28'850	28'869.77
652	Pfarrhaus Sitterdorf	-18'047.05	-18'140	-19'034.88

	Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Rechnung 2022, Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung Zusammenzug	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
7 71	Spezialfinanzierungen Liegenschaften des FV	0.00	0	0.00 0.00
711	Pfarrhaus St. Pelagiberg	0.00	0	0.00
74	Betriebe des FV	0.00	0	0.00
741	Landwirtschaftsland	0.00	0	0.00
76	Fonds im EK	0.00	0	0.00
761	Fürsorgefonds Bischofszell	0.00	0	0.00
762	Kirchenchorfonds	0.00	0	0.00
763	Kapelle Degenau	0.00	0	0.00
764	Kirchenrenovationsfonds	0.00		0.00
77	Legate im EK	0.00	0	0.00
771	Antoniuskirche Hauptwil	0.00	0	0.00
772	Forster	0.00	0	0.00
773	Horn	0.00	0	0.00
774	Reisacher	0.00	0	0.00
775	Anna Schirmer	0.00	0	0.00
776	Pfr. Gregor Lüthi (Ansch./Ren.) Sitterdorf	0.00	0	0.00
<i>78</i>	Fonds im FK	0.00	0	0.00
781	Jahrzeitenfonds Bischofszell	0.00	0	0.00
782	Jahrzeitenfonds St. Pelagiberg	0.00	0	0.00
783	Jahrzeitenfonds Sitterdorf	0.00	0	0.00
9	Steuern und Finanzen	-1'378'776.17	-1'248'180	-1'324'966.70
91	Kirchensteuern	-1'585'856.97	-1'471'600	-1'552'546.92
911	Kirchensteuern natürliche Personen	-1'327'452.86	-1'333'000	-1'387'515.81
912	Kirchensteuern juristische Personen	-285'729.60	-167'000	-191'879.70
913	Provisionen und Zinsen aus Steuern	27'325.49	28'400	26'848.59
92	Anteil an kantonalen Steuern	-66'173.00	-30'000	-52'476.75
921	Grundstückgewinnsteuer	-66'173.00	-30'000	-52'476.75
94	Steuern an Landeskirche	263'208.95	255'000	280'852.97
941	Zentralsteuer	263'208.95	255'000	280'852.97
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	10'044.85	-1'580	-796.00
961	Kapitaldienst aus Finanzanlagen	4'685.04	3'420	4'204.00
962	Kapitaldienst aus Liegenschaften im FV	5'359.81	-5'000	-5'000.00
	(+) Aufwand- / (-) Ertragsüberschuss	59'710.68	229'944	-50'017.61

Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Rechnung 2022, Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug

Rechnung 2022

Budget 2022

Rechnung 2021

Erfolgsrechnung, Artengliederung Zusammenzug

3	Aufwand	2'823'625.71	3'194'526	2'380'807.14
30	Personalaufwand	983'097.71	1'039'700	958'566.91
300	Tag- und Sitzungsgelder	18'882.00	13'000	10'910.00
301	Löhne	790'600.40	839'000	786'752.10
303	Temporäre Arbeitskräfte	9'246.00	5'000	11'786.50
304	Zulagen	6'238.65	10'100	6'291.35
305	Arbeitgeberbeiträge	137'147.55	140'300	130'458.76
309	Übriger Personalaufwand	20'983.11	32'300	12'368.20
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	479'373.11	365'300	297'646.45
310	Material- und Warenaufwand	72'579.22	90'150	75'871.30
311	Nicht aktivierbare Anlagen	52'385.69	35'300	6'992.97
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	84'084.95	56'000	61'469.05
313	Dienstleistungen und Honorare	59'912.88	64'900	47'865.19
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	129'051.55	48'300	37'594.95
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	42'254.85	19'500	22'684.60
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	9'897.75	11'600	6'589.60
317	Spesenentschädigungen	26'703.00	35'550	29'714.80
318	Wertberichtigung auf Forderungen	565.82	2'000	4'633.09
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'937.40	2'000	4'230.90
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	44'054.00	99'000	44'053.00
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	44'054.00	99'000	44'053.00
34	Finanzaufwand	7'271.21	10'500	3'874.53
340	Zinsaufwand		500	
342	Kapitalbeschaffungs- und Verwaltungskosten	4'946.05		1'053.47
343	Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen	2'325.16	10'000	2'821.06
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	99'493.90	14'220	17'582.94
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im FK	-1'510.00	100	-1'600.00
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im EK	101'003.90	14'120	19'182.94
36	Transferaufwand	1'169'020.00	1'648'750	1'041'740.31
360	Ertragsanteile an Dritte	263'208.95	255'000	280'852.97
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	32'828.70	32'400	30'801.25
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	18'950.90	16'350	19'153.95
369	Beitrag an Investitionsrechnung	854'031.45	1'345'000	710'932.14
39	Interne Verrechnungen	41'315.78	17'056	17'343.00
393	Interne Verrechnung von Betriebs- u. Verwaltungsk.	291.13	136	139.00
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	10'044.85	9'720	10'004.00
398	Übertragungen	23'779.80		
399	Übrige interne Verrechnungen	7'200.00	7'200	7'200.00

	Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Rechnung 2022, Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
4 40 400 401 402	Ertrag Fiskalertrag Direkte Steuern natürliche Personen Direkte Steuern juristische Personen Übrige direkte Steuern	-2'763'915.03 -1'679'355.46 -1'327'452.86 -285'729.60 -66'173.00	-2'964'582 -1'532'000 -1'335'000 -167'000 -30'000	-2'430'824.75 -1'636'363.46 -1'392'007.01 -191'879.70 -52'476.75
<i>42</i> 424 425 426 429	Entgelte Benützungsgebühren und Dienstleistungen Erlös aus Verkäufen Rückerstattungen Übrige Entgelte	-6'627.92 -197.92 -1'430.00 -5'000.00	<u>-600</u> -600	-5'962.05 -3'569.20 -1'673.15 -619.70 -100.00
44 440 443 447	Finanzertrag Zinsertrag Liegenschaftenertrag Finanzvermögen Liegenschaftenertrag VV	-57'604.03 -269.03 -17'345.00 -39'990.00	-57'340 -500 -18'000 -38'840	-56'009.85 -1'049.85 -17'345.00 -37'615.00
<i>45</i> 450 451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung im FK Entnahmen aus Fonds u.Spezialfinanzierungen im EK	-142.34 -142.34	-1'136 -1'000 -136	-139.00 -139.00
<i>46</i> 461 463 469	Transferertrag Entschädigungen von Gemeinwesen Beiträge von Gemeinwesen und Dritten Verschiedener Transferertrag	-74'838.05 -3'070.05 -71'768.00	-11'450 -4'000 -7'450	-76'286.90 -225.25 -3'850.00 -72'211.65
<i>48</i> 489	Ausserordentlicher Ertrag Entnahmen aus dem Eigenkapital	-904'031.45 -904'031.45	-1'345'000 -1'345'000	-638'720.49 -638'720.49
49 493 494 498 499	Interne Verrechnungen Interne Verrechnung von Betriebs- u. Verwaltungsk. Kalk. Zinsen und Finanzaufwand Übertragungen Übrige interne Verrechnungen	-41'315.78 -291.13 -10'044.85 -23'779.80 -7'200.00	-17'056 -136 -9'720 -7'200	-17'343.00 -139.00 -10'004.00 -7'200.00
	(+) Aufwand- / (-) Ertragsüberschuss	59'710.68	229'944	-50'017.61

	Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Rechnung 2022, Investitionsrechnung Funktionale Gliederung Einzelkonti	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
	Investitionsrechnung, Funktionale Gliederung Einzelkonti			
	Liegenschaften			
6	des Verwaltungsvermögens	1'334'307.56	655'000	0.00
61	Liegenschaften in Bischofszell	1'334'307.56	655'000	0.00
615	Pfarrheim Stiftsamtei	1'334'307.56	655'000	0.00
5040	Hochbauten	2'194'839.01	2'000'000	638'720.49
6350	Beiträge	-6'500.00		
6832	Auflösung Vorfinanzierung	-854'031.45	-1'345'000	-638'720.49
64	Liegenschaften in Sitterdorf			0.00
641	Pfarrkirche in Sitterdorf			0.00
5040	Hochbauten			72'211.65
6831	Ausserord. Investitionseinn. für eig. Rechnung			-72'211.65
	Nettoinvestition	1'334'307.56	655'000	0.00

Katholische Kirchgemeinde Bischofszell	Anfangs-	Soll	Haben	End-
Bilanz per 31.12.2022	bestand			bestand
·	1.1.2022			31.12.2022

Bilanz per 31.12.2022

1	AKTIVEN	3'804'246.71	8'516'212.11	-7'992'301.60	4'328'157.22
10 <i>100</i>	Finanzvermögen Flüssige Mittel und	3'630'221.81	7'181'904.55	-7'948'247.60	2'863'878.76
700	kurzfristige Geldanlagen	2'780'948.96	5'148'798.46	-5'808'609.43	2'121'137.99
1001	Post	48'984.44	5'505.18	-4'641.55	49'848.07
1001.01	Postkonto Bischofszell	48'984.44	5'505.18	-4'641.55	49'848.07
1002	Bank	2'431'964.52	5'143'293.28	-5'503'967.88	2'071'289.92
1002.01	TKB Bischofszell	448'020.64	4'823'842.56	-3'907'133.35	1'364'729.85
1002.02	RB Bischofszell	1'469'485.93	304'397.92	-1'596'728.93	177'154.92
1002.03	RB Waldkirch	514'457.95	15'052.80	-105.60	529'405.15
1003	Kurzfristige Geldmarktanlagen	300'000.00		-300'000.00	
1003.01	Festgeld Raiffeisen	300'000.00		-300'000.00	
101	Forderungen	312'798.65	2'016'130.69	-2'125'293.97	203'635.37
1010	Forderungen aus Lieferungen u.	2/1 05		2/1 05	
1010.01	Leistung Dritter	341.25 341.25		-341.25 -341.25	
1010.01 1012	3	329'245.45	1'899'084.74	-341.25 - 2'024'960.73	203'369.46
1012.01	Steuerforderungen Steuerguthaben Bischofszell	138'496.61	860'926.94	-889'213.28	110'210.27
	Steuerguthaben Hauptwil	56'483.12	297'281.05	-319'184.09	34'580.08
	Steuerguthaben Hohentannen	24'518.25	155'152.60	-169'946.40	9'724.45
	Steuerguthaben Muolen	10'464.42	14'041.69	-15'840.51	8'665.60
	Steuerguthaben St. Pelagiberg	10 404.42	14 04 1.03	-13 040.31	0 003.00
	Steuerguthaben Waldkirch	7'726.10	3'570.16	-5'364.87	5'931.39
	Steuerguthaben Zihlschlacht-Sitterdorf	55'160.30	279'586.35	-293'056.80	41'689.85
	Grundstückgewinnsteuern Bischofszell	7'191.25	50'001.65	-54'930.45	2'262.45
	Grundstückgewinnsteuern Hauptwil	, 101120	8'619.70	-8'562.90	56.80
	Grundstückgewinnsteuern Zihlschlacht	24'563.06	7'551.65	-29'316.28	2'798.43
	Kapital- und Gewinnsteuern Bischofszell	2'417.90	179'066.00	-197'498.85	-16'014.95
	Kapital- und Gewinnsteuern	4'073.00	15'311.25	-17'120.55	2'263.70
	Hauptwil-Gottshaus				
1012.13	Kapital- und Gewinnsteuern	-2'628.75	25'770.20	-21'634.85	1'506.60
	Zihlschlacht-Sitterdorf				
	Kapital- und Gewinnsteuern Hohentannen	1'158.75	2'205.50	-3'290.90	73.35
	Grundstückgewinnsteuern Hohentannen	-378.56			-378.56
1015	Interne Kontokorrente	-16'788.05	117'045.95	-99'991.99	265.91
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	12'474.20	16'975.40	-14'344.20	15'105.40
1049	Übrige aktive Rechnungs- abgrenzungen ER	12'474.20	16'975.40	-14'344.20	15'105.40
108	Sachanlagen Finanzvermögen (FV)	524'000.00			524'000.00
1080	Grundstücke FV	54'000.00			54'000.00
1084	Gebäude FV	470'000.00			470'000.00
14	Verwaltungsvermögen	174'024.90	1'334'307.56	-44'054.00	1'464'278.46
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen (VV)	174'024.90	1'334'307.56	-44'054.00	1'464'278.46
1404	Hochbauten VV	30'846.00		-15'418.00	15'428.00
1405	Waldungen	1.00			1.00
1407	Anlagen im Bau VV		1'334'307.56		1'334'307.56
1409	Übrige Sachanlagen	143'177.90		-28'636.00	114'541.90

	Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Bilanz per 31.12.2022	Anfangs- bestand 1.1.2022	Soll	Haben	End- bestand 31.12.2022
2	PASSIVEN	-3'804'246.71	8'592'614.31	-9'116'524.82	-4'328'157.22
20 <i>200</i> 2000	Fremdkapital Laufende Verbindlichkeiten Lauf. Verb. aus Lieferungen u.	-359'858.37 -28'951.92	4'105'446.00 4'094'418.25	-5'491'667.68 -4'285'547.68	-1'746'080.05 -220'081.35
	Leistungen Dritter	-28'951.92	3'055'590.55	-3'246'688.48	-220'049.85
2000.01	Kreditoren aus Debi-/Kreditsystem	-28'951.92	3'055'590.55	-3'246'688.48	-220'049.85
2001	Kontokorrente mit Dritten		317'865.60	-317'897.10	-31.50
	Kreditor AHV, IV, ALV, FAK		113'174.35	-113'174.35	
	Kreditor BVG Kreditor UVG		125'012.50 9'400.15	-125'012.50 -9'400.15	
	Kreditor KVG		5'272.90	-5'272.90	
	Kreditor Rückstellungen 13. Monatslohn		51'802.95	-51'802.95	
	Kreditor Quellensteuer		13'202.75	-13'234.25	-31.50
2006	Diverse Durchlaufkonti		7'520.00	-7'520.00	
	Durchlaufkonto Familienzulagen		7'520.00	-7'520.00	
2007	Durchlaufkonto Lohnbuchhaltung		713'442.10	-713'442.10	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-9'517.75	9'517.75	-6'120.00	-6'120.00
2049	Übrige passive Rechnungs-	-9'517.75	9'517.75	-6'120.00	-6'120.00
	abgrenzungen ER				
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten			-1'200'000.00	-1'200'000.00
2064	Darlehen, Schuldscheine			-1'200'000.00	-1'200'000.00
2064.01	Darlehen TKB			-1'200'000.00	-1'200'000.00
000	Verbindlichteriten neuenfler Onestel				
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezial- finanzierungen und Fonds im FK	-321'388.70	1'510.00		-319'878.70
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds	-321 300.70	1 3 10.00		-319 070.70
2031	im FK	-321'388.70	1'510.00		-319'878.70
2091.01	Pfrundfonds Bischofszell	-120'000.00			-120'000.00
2091.02	Pfrundfonds St. Pelagiberg	-49'817.60			-49'817.60
	Jahrzeitenfonds Bischofszell	-83'693.10	1'090.00		-82'603.10
	Jahrzeitenfonds St. Pelagiberg	-33'439.25	330.00		-33'109.25
2091.05	Jahrzeitenfonds Sitterdorf	-34'438.75	90.00		-34'348.75
29	Eigenkapital	-3'444'388.34	4'487'168.31	-3'624'857.14	-2'582'077.17
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse	254'475 54		-25'685.86	200/161 40
2900	gegenüber Spezialfinanzierungen Spezialfinanzierungen im EK	-354'475.54 -354'475.54		-25'685.86	-380'161.40 -380'161.40
2900.01	Pfarrhaus St. Pelagiberg	-330'654.04		-24'685.86	-355'339.90
	Landwirtschaftsland	-23'821.50		-1'000.00	-24'821.50
201	Fondo	2111762.26	140.24	75'007 44	207/500 46
<i>291</i> 2910	Fonds Fonds im Eigenkapital	-311'763.36 -106'568.28	142.34 49.00	-75'887.44 -72'809.48	-387'508.46 -179'328.76
2910.01	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-78'683.49	36.00	-1'180.27	-79'827.76
	Fonds Kirchenchor	-15'304.90	7.00	-229.57	-15'527.47
	Fonds Kapelle Degenau	-12'579.89	6.00	-766.64	-13'340.53
	Fonds Kirchenrenovation Sitterdorf			-70'633.00	-70'633.00
2911	Legate u. Stiftungen				
	ohne eig. Rechtspers. im EK	-205'195.08	93.34	-3'077.96	-208'179.70
	Legat Antoniuskapelle Hauptwil	-32'765.06	15.00	-491.49	-33'241.55
	Legat Forster	-756.70	0.34	-11.35	-767.71
	Legat Horn	-41'722.63	19.00	-625.85	-42'329.48
	Legat Appa Schirmer	-13'048.36	6.00	-195.73	-13'238.09
	Legat Anna Schirmer Legat Pfr. Gregor Lüthi	-13'048.36 -103'853.97	6.00 47.00	-195.73 -1'557.81	-13'238.09 -105'364.78
2311.00	(Ansch./Ren. Sitterdorf)	- 100 000.97	47.00	-1 337.01	-10004.70

	Katholische Kirchgemeinde Bischofszell Bilanz per 31.12.2022	Anfangs- bestand 1.1.2022	Soll	Haben	End- bestand 31.12.2022
293	Vorfinanzierungen	-859'209.15	1'374'031.45	-520'000.00	-5'177.70
2930	Vorfinanzierungen	-859'209.15	1'374'031.45	-520'000.00	-5'177.70
2930.02	Allgemein 2016 - 2021	-470'000.00	470'000.00		
2930.03	Kommunionkleider 2016 - 2021	-5'177.70			-5'177.70
2930.07	Sanierung Stiftsamtei Bischofszell 2020 - 2025	-384'031.45	854'031.45	-470'000.00	
2930.08	Schliesssystem 2022-2027		50'000.00	-50'000.00	
298	Übriges Eigenkapital	-1'868'922.68		-17.61	-1'868'940.29
2980	Übriges Eigenkapital	-1'868'922.68		-17.61	-1'868'940.29
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-50'017.61	3'112'994.52	-3'003'266.23	59'710.68
2990	Jahresergebnis		3'062'976.91	-3'003'266.23	59'710.68
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-50'017.61	50'017.61		

Bemerkungen zur Rechnung 2022

Aufwand

Bemerkungen zu einzelnen Artengliederung-Konti der Erfolgsrechnung

<u> </u>	Adiwalid
30	Personalaufwand Wegfall der Hauswartstelle in Sitterdorf
31 311 3111	Sach- und übriger Betriebsaufwand Nicht aktivierbare Anlagen Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge Ersatz der Glockensteuerung in der Pelagiuskirche; Ersatz Gehörlosenschlaufe in der Pelagiuskirche
3113	Anschaffungen IT (Hard- und Software) Anschaffung neue PCs, Bildschirme, etc. im Zusammenhang mit dem neuen Kirchenzentrum Stiftsamtei
312 3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV Hier machen sich die gestiegenen Energiekosten bereits bemerkbar: im 2022 musste für rund CHF 65'000 Heizöl angeschafft werden.
314 3144	Baulicher und betrieblicher Unterhalt Unterhalt Gebäude Anschaffung elektronisches Schliesssystem für Kirche und Pfarreiheim Sitterdorf, das Kirchenzentrum Stiftsamtei Bischofszell und die Pelagiuskirche Bischofszell gemäss Beschluss vom 22. Mai 2022 (Gewinnverwendung-Beschluss zu Erfolgsrechnung 2021 CHF 50'000). Die bis 31.12.2022 aufgelaufenen Kosten betragen CHF 57'151.25 (Sitterdorf CHF 26'220.20 und Stiftsamtei CHF 30'931.05). Der Erfolgsrechnung belastet sind CHF 7'151.25, da CHF 50'000 durch die Vorfinanzierung (Gewinnverwendung-Beschluss) gedeckt sind. (siehe dazu auch Bemerkungen 4893 und 3980/4980)

3

315 3158	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen Unterhalt IT Software Kosten für IT-Umzug von Schottengasse 2 in die Schottengasse 7
317 3170	Spesenentschädigungen Reisekosten und Spesen In diesem Konto sind die Reisekosten und Spesen unserer Mitarbeitenden enthalten, u.a. auch die Km-Entschädigung für unseren hauptamtlichen Hauswart, welcher im ganzen Pastoralraum im Einsatz ist.
3171	Exkursionen, Reisen und Lager In diesem Konto sind die Kosten für Exkursionen im Rahmen des Religionsunterrichts verbucht. Der Betrag liegt unter dem Budget, weil Corona-bedingt keine Firmreise stattfand.
33 330 3300	Abschreibungen Verwaltungsvermögen Abschreibungen Sachanlagen VV Planmässige Abschreibungen Sachanlagen Planmässige Abschreibungen für die Licht- und Elektroanlage in der Pelagiuskirche Bischofszell (CHF 28'636) sowie die Heizung Schottengasse 2/4/6 (CHF 15'418). Die Abschreibung der Sanierung Stiftsamtei beginnt (entgegen Budget 2022) erst im Jahr 2023, da Fertigstellung und Inbetriebnahme erst 2023 erfolgen.
35 351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im EK
3511	Einlagen in Fonds des EK Verbucht ist hier zu Gunsten des Kirchenrenovationsfonds Sitterdorf die Gutschrift der Beiträge von Denkmalpflege und Politischer Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf an die Sanierung des Kirchturms Sitterdorf (insgesamt CHF 70'633). (siehe dazu auch Bemerkungen 463, 4631 und 4632)
36 361 3612	Transferaufwand Entschädigungen an Gemeinwesen Entschädigungen an politische Gemeinden Hier ist die Bezugsprovision verbucht, d.h. die Gebühr, welche die politischen Gemeinden erheben für den Einzug der Steuern zugunsten der Kirchgemeinde.
363 3632	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte Diakoniebeiträge lokal Hier sind u.a. die Beiträge an unsere kirchlichen Vereine und Gruppierungen
3636	verbucht. Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck Hier sind u.a. die Beiträge an verschiedene Institutionen verbucht (Musikschule, Elternschule, Bibliothek, Kita, Stadtmusik).
369 3690	Beitrag an Investitionsrechnung Beitrag an Investitionsrechnung In diesem Aufwandkonto ist zu Gunsten der Investitionsrechnung für die Sanierung Stiftsamtei Bischofszell der Betrag (CHF 854'031.45) der Entnahme aus der Vorfinanzierung Sanierung Stiftsamtei Bischofszell (siehe Bemerkung 4893) enthalten.
39 398 3980	Interne Verrechnungen Übertragungen Übertragungen Restguthaben Auflösung Vorfinanzierung Schliesssystem, umgebucht zu Gunsten Schliesssystem Stiftsamtei.

4 Ertrag 40 **Fiskalertrag** 400 Direkte Steuern natürliche Personen 4000 Einkommenssteuern natürliche Personen Einkommenssteuern natürliche Personen aus Vorjahren 4003 Bei den Einkommenssteuern natürliche Personen aus Vorjahren mussten erhebliche Korrekturen verbucht werden, da die Steuereingänge zu hoch budgetiert waren. 44 **Finanzertrag** 443 Liegenschaftenertrag Finanzvermögen (FV) Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV 4430 Mietzins Pfarrhaus St. Pelagiberg sowie Pachtzins Land 447 Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen (VV) 4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV Mietzins Pfarrhaus Sitterdorf 4471 Vergütung Dienstwohnungen VV Mietzins Pfarrhaus Bischofszell 46 **Transferertrag** Beiträge von Gemeinwesen und Dritten 463 Das Amt für Denkmalpflege hat die Beiträge an die Sanierung des Kirchturms Sitterdorf erst 2022 freigegeben, diese sind deshalb erst in diesem Jahr in die Rechnung eingeflossen. Die Beiträge wurden dem Kirchenrenovationsfonds Sitterdorf gutgeschrieben (siehe Bemerkung 3511). Beiträge von Kantonen und Landeskirche 4631 Beitrag des Amtes für Denkmalpflege in der Höhe von CHF 42'412 zu Gunsten Sanierung Kirchturm Sitterdorf. 4632 Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden Beitrag der Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf in der Höhe von CHF 28'221 zu Gunsten Sanierung Kirchturm Sitterdorf. 48 **Ausserordentlicher Ertrag** 489 Entnahmen aus dem Eigenkapital Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK 4893 Die Vorfinanzierungen Sanierung Stiftsamtei Bischofszell (CHF 854'031.45) und Schliesssystem (CHF 50'000) wurden aufgelöst. (siehe Bemerkungen 3690 bzw. 3144/3980/4980) 49 Interne Verrechnungen 498 Übertragungen 4980 Übertragungen Die Auflösung der Vorfinanzierung Schliesssystem (CHF 50'000) erfolgte zugunsten Funktion Pfarreiheim und Pfarrkirche in Sitterdorf. Nach Abzug der Schliesssystem-Aufwände in Sitterdorf (CHF 26'220.20) wurde die Differenz zur Vorfinanzierung-Auflösung in Höhe von CHF 23'779.80 an die Funktion Pfarr-

heim Stiftsamtei übertragen. Bei Pfarrheim Stiftsamtei ist in Konto 4980 der Ertrag dieser Übertragung verbucht. (siehe auch Bemerkungen 3144/4893/3980)

Bemerkungen zur Bilanz bzw. zum Eigenkapitalnachweis

2	Passiven
29 291 2910 2910.04	Eigenkapital Fonds Fonds im Eigenkapital Fonds Kirchenrenovation Sitterdorf Die Beiträge an die Sanierung des Kirchturms Sitterdorf seitens Denkmalpflege und Politischer Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf wurden dem Kirchenrenovationsfonds gutgeschrieben. (Siehe dazu bei Bemerkungen zu einzelnen Artengliederung-Konti der Erfolgsrechnung 463, 4631, 4632 und 3511)
293 2930 2930.07	Vorfinanzierungen Vorfinanzierungen Sanierung Stiftsamtei Bischofszell 2020–2025 Die Vorfinanzierung Sanierung Stiftsamtei wurde aufgelöst. (Siehe dazu bei Bemerkungen zu einzelnen Artengliederung-Konti der Erfolgsrechnung 4893 [und 3690])
2930.08	1 1 /

Prüfberichte

Abnahme der Rechnung 2022 durch den Kirchgemeinderat

Der Kirchgemeinderat hat die Rechnung 2022 beraten und gutgeheissen.

Bischofszell, 22. März 2023

Der Präsident Die Mitglieder Thomas Diethelm Christoph Baumgartner Andreas Scheiwiler Anita Hinder

Mirjam Steinmann-Erb Caroline Pedrazzini

Revisorenbericht Rechnung 2022

In der Funktion als Revisoren haben wir die Jahresrechnung 2022 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell am 18. April 2023 geprüft.

Wir prüften die Jahresrechnung nach den geltenden Vorschriften der Katholischen Landeskirche Thurgau auf der Basis von Stichproben, Analysen, Erhebungen und Befragungen

Wir stellen fest, dass

- die Vermögens- und Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- alle Vermögenswerte richtig bewertet und durch Konto- und Depotauszüge ausgewiesen sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den Richtlinien der Landeskirche.

Wir empfehlen der Kirchgemeindeversammlung, die Rechnung 2022 zu genehmigen und dem Kirchgemeinderat Décharge zu erteilen.

Bischofszell, 18. April 2023

Die Revisoren

Bernhard Bischof Christian Ledergerber Walter Steiner

Anhang 1: Anhang zur Rechnung 2022

Eigenkapitalnachweis

go		Anfangs- bestand 1.1.2022	Einlage	Entnahme	End- bestand 31.12.2022
	Total Eigenkapital	3'444'388.34	3'624'857.14	4'487'168.31	2'582'077.17
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	354'475.54	25'685.86		380'161.40
2900	Spezialfinanzierungen im EK	354'475.54	25'685.86		380'161.40
2900.01	Pfarrhaus St. Pelagiberg	330'654.04	24'685.86		355'339.90
2900.02	Landwirtschaftsland	23'821.50	1'000.00		24'821.50
291	Fonds	311'763.36	75'887.44	142.34	387'508.46
2910	Fonds im Eigenkapital	106'568.28	72'809.48	49.00	179'328.76
2910.01	Fürsorgefonds	78'683.49	1'180.27	36.00	79'827.76
2910.02	Fonds Kirchenchor	15'304.90	229.57	7.00	15'527.47
2910.03	Fonds Kapelle Degenau	12'579.89	766.64	6.00	13'340.53
2910.04	Fonds Kirchenrenovation Sitterdorf		70'633.00		70'633.00
2911	Legate u. Stiftungen ohne eig. Rechtspers. im EK	205'195.08	3'077.96	93.34	208'179.70
2911.01	Legat Antoniuskapelle Hauptwil	32'765.06	491.49	15.00	33'241.55
2911.02	Legat Forster	756.70	11.35	0.34	767.71
2911.03	Legat Horn	41'722.63	625.85	19.00	42'329.48
2911.04	Legat Reisacher	13'048.36	195.73	6.00	13'238.09
2911.05	Legat Anna Schirmer	13'048.36	195.73	6.00	13'238.09
2911.06	Legat Pfr. Gregor Lüthi (Ansch./Ren. Sitterdorf)	103'853.97	1'557.81	47.00	105'364.78
293	Vorfinanzierungen	859'209.15	520'000.00	1'374'031.45	5'177.70
2930	Vorfinanzierungen	859'209.15	520'000.00	1'374'031.45	5'177.70
2930.02	Allgemein 2016-2021	470'000.00		470'000.00	
2930.03	Kommunionkleider 2016-2021	5'177.70			5'177.70
2930.07	Sanierung Stiftsamtei Bischofszell 2020-2025	384'031.45	470'000.00	854'031.45	
2930.08	Schliesssystem 2022-2027		50'000.00	50'000.00	
298	Übriges Eigenkapital	1'868'922.68	17.61		1'868'940.29
2980	Übriges Eigenkapital	1'868'922.68	17.61		1'868'940.29
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	50'017.61	3'003'266.23	3'112'994.52	-59'710.68
2990	Jahresergebnis	00 011101	3'003'266.23	3'062'976.91	-59'710.68
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	50'017.61	5 000 200.20	50'017.61	00710.00

Aktivierungsgrenze

Der Kirchgemeinderat hat für die Katholische Kirchgemeinde Bischofszell nach der Vereinigung mit Sitterdorf per 1.1.2019 die Aktivierungsgrenze auf CHF 100'000 festgelegt. Dies bedeutet, dass Ausgaben für ein Einzelvorhaben, welche diesen Betrag übersteigen, in die Investitionsrechnung aufgenommen und damit in den Folgejahren (ab Nutzungsjahr 1) über die Nutzungsdauer zu Lasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben werden.

26	Anlagespiegel gerundet auf ganze CHF	Buchwert		Anschaffung	s-/Investi	tionskosten			lanmässige hreibungen	aı			kummu- lierte Ab- schreib.	Buchwert	Versicher wert
Nr.	Beschreibung	Stand per 01.01.22	Stand per 01.01.22	Zugang (+) / Abgang (–)	Umglie- derung	Stand per 31.12.22	Stand per 01.01.22	plan- mässige Abschreib.	Stand per 31.12.22	Stand per 01.01.22	ausser- plm. Ab- schreib.	Stand per 31.12.22	planm. + ausser- plm.	Stand per 31.12.22	
	Total Sachanlagen Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen	698'025	830'184	1'334'308	0	<u>2'164'491</u>	<u>-132'159</u>	-44'054	-176'213	0	0	0	-44'054	1'988'278	49'526'000
	Sachanlagen Finanzvermögen FV (108)	524'000	524'000	0	0	524'000	0	0	0	0	0	0	0	524'000	733'000
	Gebäude FV (1084)	470'000	470'000	0	0	470'000	0	0	0		0	0	0	470'000	733'000
A0001	,	470'000	470'000		0	470'000	0	0	0	$\frac{0}{0}$	0	0	0	470'000	733'000
710001	St. Pelagiberg	110000	110000	· ·	v	17 0 000	Ŭ	Ü	Ū	v	·	·	· ·	170000	700000
	Grundstücke FV (1080)	54'000	54'000	0	0	54'000	0	0	0	0	0	0	0	54'000	0
A0001	4 Landwirtschaftsland	54'000	54'000	0	0	54'000	0	0	0	0	0	0	0	54'000	0
	Sachanlagen														
	Verwaltungsvermögen VV (140)	174'025	306'184	1'334'308	0	1'640'491	-132'159	-44'054	-176'213	0	0		-44'054	1'464'278	48'793'000
	Hochbauten VV (1404)	30'846	77'100	0	0	77'100	-46'254	-15'418	-61'672	0	0	0	-15'418	15'428	48'793'000
A0000	Pelagiuskirche Bischofszell	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	24'520'000
A0000		1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1'524'000
A0000	3 Kirche Maria Geburt St. Pelagiberg	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	4'665'000
A0000		1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	30'000
A0000	5 Pfarrhaus Schottengasse 2	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	2'259'000
A0000	8 Stiftsamtei Schottengasse 7	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	2'218'000
A0000	9 Antoniuskirche Hauptwil	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1'788'000
A0001	0 Sanierung Heizung Schottengasse 2/4/6	30'836	77'090	0	0	77'090	-46'254	-15'418	-61'672	0	0	0	-15'418	15'418	0
A0001		1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	9'886'000
A0001		1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1'077'000
A0001		1	1	0	0	1	Ö	0	0	0	Ö	Ö	0	1	826'000
A0001		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Waldungen (1405)	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
	Wald	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
	Anlagen im Bau VV (1407)	0	0	1'334'308	0	1'334'308	0	0	0	0	0	0	0	1'334'308	0
A0001	, ,	0	0	1'334'308		1'334'308	0	0	0	0	0	0	0	1'334'308	0
	Übrige Sachanlagen VV (1409)	143'178	229'083	0	0	229'083	-85'905		-114'541	0	0		-28'636	114'542	0
A0001	8 Licht- und Elektroanlage Pelagiuskirche	143'178	229'083	0	0	229'083	-85'905	-28'636	-114'541	0	0	0	-28'636	114'542	0

Anhang 2: Alois-Aepli-Fonds

Revisorenbericht zum Alois-Aepli-Fonds

Im 2003 wurde die Stiftung "Alois-Aepli-Fonds" eröffnet. Der Stifter, Alois Aepli, hat für die Errichtung der Stiftung den Betrag von CHF 100'000 zur Verfügung gestellt.

Die Stiftung hat den Zweck, Bedürftige aus dem Gebiet der Katholischen Kirchgemeinde Sitterdorf zu unterstützen. Jährlich soll ein Betrag von ca. CHF 2000 ausbezahlt werden. Die Stiftung dauert 25 Jahre.

Der Katholische Kirchenrat des Kantons Thurgau hat die Aufsicht über die Stiftung, die Katholische Kirchgemeinde Bischofszell führt die Jahresrechnung.

Der Saldo des Fonds per 31. Dezember 2022 beträgt CHF 70'862.88.

Bischofszell, 18. April 2023

Die Revisoren

Bernhard Bischof Christian Ledergerber Walter Steiner

Traktandum 3: Kirchgemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell

Botschaft des Kirchgemeinderats zur vorgelegten Kirchgemeindeordnung

Die Kirchgemeindeordnung (KGO) muss in Ergänzung zur Landeskirchenverfassung und zum Kirchgemeindegesetz zwingend folgende Punkte regeln:

- die Grösse der Organe der Kirchgemeinde (Kirchgemeinderat, RPK, Wahlbüro)
- die Finanzkompetenzen des Kirchgemein-de¬rats
- das Publikationsorgan der Kirchgemeinde

Die Landeskirche hat den Kirchgemeinden für die Erarbeitung der Kirchgemeindeordnung eine Vorlage zur Verfügung gestellt. Der Kirchgemeinderat hat entschieden, sich eng an diese Vorlage zu halten und nebst dem obligatorischen Teil auch noch folgende Punkte zu regeln:

- Wann sind Wahlen an der Urne und wann sind Abstimmungen geheim durchzuführen?
- Dürfen die Unterlagen für die Stimmberechtigten nur digital zur Verfügung gestellt werden?
- Dürfen die Kandidierenden bei offenen Wahlen auch gesamthaft ("in globo") gewählt werden?
- Welche Aktivierungsgrenze gilt bei Investitionen?

Der genaue Wortlaut der zur Abstimmung gelangenden Fassung der Kirchgemeindeordnung ist nachfolgend auf den Seiten 29 bis 35 dieser Botschaft abgedruckt. Sie finden die Kirchgemeindeordnung auch als separates Dokument auf der Homepage des Pastoralraums Bischofsberg unter dem Pfad > Kirchgemeinde > Kirchgemeinde Bischofszell > Botschaften zu Versammlungen > Kirchgemeindeordnung. Eine Printversion der Kirchgemeindeordnung können Sie auf Vorbestellung auf dem Kirchgemeindesekretariat beziehen. Einige gedruckte Exemplare liegen zudem in den Kirchen des Pastoralraums bei den jeweiligen Schriftständen auf.

Die Abstimmung zum Traktandum 3 Kirchgemeindeordnung erfolgt an der Kirchgemeindeversammlung geheim.

Antrag

Der Kirchgemeinderat beantragt, der vorgelegten Kirchgemeindeordnung zuzustimmen.

Bischofszell, 22. März 2023

Der Kirchgemeinderat



KIRCHGEMEINDEORDNUNG

der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell

vom 14. Januar 2023

Der Kirchgemeinderat

1 Allgemeine Bestimmungen

Art. 1 Kirchgemeinde

- ¹ Die Katholische Kirchgemeinde Bischofszell bildet, gestützt auf die Verfassung des Kantons Thurgau (§ 93 Abs. 1 KV¹) und die Verfassung der Katholischen Landeskirche des Kantons Thurgau (§ 2 Abs. 1 LKV²), eine Körperschaft des kantonalen öffentlichen Rechts.
- ² Sie ordnet ihre Angelegenheiten im Rahmen der Verfassung der Katholischen Landeskirche des Kantons Thurgau (LKV), des Gesetzes der Katholischen Synode über die katholischen Kirchgemeinden des Kantons Thurgau (KGG³) sowie weiterer landeskirchlicher Erlasse selbständig.
- ³ Sie erfüllt die ihr durch Verfassung und Gesetz übertragenen Aufgaben.
- ⁴ Sie ist Trägerin des kirchlichen Steuerrechts (§ 93 Abs. 2 KV).

Art. 2 Kirchgemeindeordnung

¹ Die vorliegende Kirchgemeindeordnung ergänzt das landeskirchliche Recht in jenen Organisationsfragen, welche von den Kirchgemeinden autonom geregelt werden können.

2 Gesamtheit der Stimmberechtigten

2.1 Orte

Art. 3 Kirchgemeindeversammlung

- ¹ Die Kirchgemeinde trifft ihre Entscheide in der Kirchgemeindeversammlung, soweit nicht eine Abstimmung oder Wahl gemäss den nachfolgenden Bestimmungen an der Urne zu erfolgen hat (vgl. § 3 Abs. 1 KGG).
- ² Die Genehmigung der Jahresrechnung der Kirchgemeinde und die Beschlussfassung über das Budget und den Steuerfuss (betr. § 38 Abs. 2 Ziff. 5 und 6 LKV) werden an einer Kirchgemeindeversammlung durchgeführt, vorbehältlich besonderer Schwierigkeiten zur Durchführung einer Kirchgemeindeversammlung.
- Die Einladung der Stimmberechtigten zur Kirchgemeindeversammlung erfolgt mindestens 14 Tage im Voraus durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Kirchgemeinde (vgl. Art.9) und durch Zustellung des Stimmrechtsausweises mit der Einladung und der Traktandenliste. Verzichtet der Kirchgemeinderat auf die schriftliche Zustellung der Botschaften und Anträge, ist darauf hinzuweisen, dass diese elektronisch auf der Website sowie zum Abholen im Kirchgemeindesekretariat erhältlich sind.

Art. 4 Urne

¹ Bei den übrigen Sachgeschäften kann der Kirchgemeinderat Abstimmungen der Urne zuweisen, wenn besondere Gründe dies nahelegen. Als ein besonderer Grund ist anzusehen, wenn für Abstimmungen von hoher Bedeutung eine breite Beteiligung angemessen ist.

¹ RB 101

² RB 188.21

³ RB 188.23

- ² Bei Urnenwahlen und Urnenabstimmungen wird das Stimmmaterial so versandt, dass es spätestens drei Wochen vor dem Wahl- bzw. Abstimmungstag bei den Stimmberechtigten eintrifft.
- ³ Bei Urnenabstimmungen hat der Kirchgemeinderat den Stimmberechtigten eine Botschaft mitzugeben, welche die Fragestellung sachlich erläutert und angemessen darstellt.
- ⁴ Die detaillierten Unterlagen werden auf der Website publiziert und können beim Kirchgemeindesekretariat bestellt werden.

2.2 Wahlen

Art. 5 Urnenwahl

- ¹ An der Urne finden statt:
 - 1. die Gesamterneuerungswahlen des Kirchgemeinderates
 - 2. die Wahl der Leitung der Pfarrei

Art. 6 Wahl in der Kirchgemeindeversammlung

- ¹ Die Wahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission und des Wahlbüros findet in der Kirchgemeindeversammlung statt. Diese Wahl findet offen statt, sofern nicht mindestens ein Viertel der Stimmberechtigten einem Antrag auf geheime Wahl zustimmt. Über diesen Antrag darf nicht diskutiert werden (§ 3 Abs. 7 KGG).
- ² Allfällige Ersatzwahlen (während der laufenden Amtsperiode) für das Kirchgemeindepräsidium oder den Kirchgemeinderat finden als geheime Wahl in der Kirchgemeindeversammlung statt.
- ³ Allfällige Ersatzwahlen in die Rechnungsprüfungskommission und in das Wahlbüro finden offen statt, sofern nicht mindestens ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten einem Antrag auf geheime Wahl zustimmt. Über diesen Antrag darf nicht diskutiert werden (§ 3 Abs. 7 KGG).
- Offene Wahlen können gesamthaft («in globo») stattfinden, sofern nicht mehr Personen kandidieren als Sitze zu besetzen sind und sofern gegen eine gesamthafte Wahl kein Einwand vorgebracht wird.
- ⁵ Der Kirchgemeinderat kann Ersatzwahlen bei Bedarf der Urne zuweisen (§ 4 Abs. 2 KGG).

2.3 Abstimmungen

Art. 7 Geheime Abstimmungen

- ¹ Beschlüsse zu folgenden Geschäften werden unter Anwendung von Art. 4 an der Urne oder als geheime Abstimmung an der Kirchgemeindeversammlung gefasst:
 - Verpflichtungskredite und Zusatzkredite in der Höhe von CHF 500'000 und höher.
 - 2. Die Mitgliedschaft in einem Kirchgemeindeverband oder der Austritt aus diesem.
 - 3. Vereinbarungen mit anderen Kirchgemeinden über die Änderungen des Bestandes der Kirchgemeinde (Fusionsbeschluss).
- ² In der Kirchgemeindeversammlung wird ausserdem geheim abgestimmt, wenn mindestens ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten einem Antrag auf geheime Abstimmung zustimmt. Über diesen Antrag darf nicht diskutiert werden (§ 3 Abs. 7 KGG).

Art. 8 Offene Abstimmungen

- ¹ Offene Abstimmungen werden in der Regel durch Handerheben durchgeführt, bei unübersichtlichen Verhältnissen durch Erheben von den Sitzen.
- ² Das Ergebnis einer offenen Abstimmung ist durch die Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler festzustellen. Ergeben sich klare Mehrheiten, kann auf die Auszählung der Stimmen verzichtet werden.

2.4 Publikation

Art. 9 Publikationsorgan

¹ Als Publikationsorgan der Kirchgemeinde dient das Pfarreiblatt *forumKirche* in Verbindung mit der Website <u>www.pastoralraum-bischofsberg.ch</u>. Darin werden Wahlen angekündigt und es wird auf Kirchgemeindeversammlungen hingewiesen.

Art. 10 Ankündigung von Wahlen

- ¹ Urnenwahlen sind bis zum 69. Tag vor dem Wahltag anzukündigen. Gleichzeitig ist darauf hinzuweisen, dass Vorschläge zur Aufnahme auf die Namenliste bis zum 55. Tag vor dem Abstimmungstag eingereicht werden können (§ 36 StWG⁴). Nicht unter diese Bestimmung fällt die Wahl der Leitung der Pfarrei.
- ² Wahlen an Kirchgemeindeversammlungen sind spätestens mit der Einladung zur Versammlung bekanntzugeben.

Art. 11 Protokoll

- ¹ Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung wird innerhalb von 60 Tagen nach der Versammlung auf der Website veröffentlicht.
- ² Die nachfolgende Kirchgemeindeversammlung entscheidet über die Genehmigung des Protokolls.

3 Kirchgemeindebehörden

Art. 12 Kirchgemeinderat

- ¹ Der Kirchgemeinderat besteht aus der Kirchgemeindepräsidentin oder dem Kirchgemeindepräsidenten sowie sechs weiteren Mitgliedern.
- ² Die Person, die von der Kirchgemeinde als Leitung der Pfarrei gewählt worden ist, gehört dem Kirchgemeinderat von Amtes wegen an. Sie erhöht die in Abs. 1 festgelegte Mitgliederzahl um einen Sitz. In Angelegenheiten, die die Leitung der Pfarrei selbst betreffen, tritt sie in den Ausstand (§ 11 Abs. 1 KGG).
- ³ Der Kirchgemeindepräsident oder die Kirchgemeindepräsidentin und der Aktuar oder die Aktuarin zeichnen für die Kirchgemeinde und für den Kirchgemeinderat kollektiv zu zweien.
- ⁴ Beim Amtswechsel in einem Ressort nehmen der Kirchgemeindepräsident oder die Kirchgemeindepräsidentin zusammen mit dem Aktuar oder der Aktuarin die Amtsübergabe vor (vgl. § 13 Abs. 1 KGG). Der Aktuar oder die Aktuarin hält die Amtsübergabe zu Handen des Kirchgemeinderats fest.

⁴ RB 161.1

Art. 13 Rechnungsprüfungskommission

- ¹ Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) besteht aus drei Mitgliedern.
- Nicht wählbar sind die Mitglieder des Kirchgemeinderats sowie Personen, die von diesem mit Verwaltungsaufgaben im Bereich Finanzen betraut sind, sowie Personen, die mit einer der vorgenannten Personen gemäss § 30 KV verwandt sind.

Art. 14 Wahlbüro

- ¹ Das Wahlbüro besteht aus zwei Mitgliedern von Amtes wegen und fünf gewählten Stimmenzählerinnen oder Stimmenzählern.
- ² Von Amtes wegen Mitglied des Wahlbüros sind der Kirchgemeindepräsident oder die Kirchgemeindepräsidentin, während der Kirchgemeindeversammlung sind es die Vizepräsidentin oder der Vizepräsident sowie die Aktuarin oder der Aktuar des Kirchgemeinderats.
- ³ Als Stimmenzähler und Stimmenzählerinnen werden fünf Personen gewählt, die nicht Mitglieder des Kirchgemeinderats und nicht mit Verwaltungsaufgaben der Kirchgemeinde betraut sind. Mindestens zwei von ihnen sind jeweils an den Kirchgemeindeversammlungen für die Eingangskontrolle und das Auszählen der Stimmen verantwortlich.
- ⁴ Sind an einer Kirchgemeindeversammlung nicht genügend Stimmenzähler oder Stimmenzählerinnen anwesend, so wählt die Versammlung ad-hoc nach.

Art. 15 Entschädigung

¹ Der Kirchgemeinderat beantragt der Kirchgemeinde die Festlegung der Behördenentschädigung für die nachfolgende Amtsperiode, entweder in Form einer Pauschale oder nach Aufwand.

Art. 16 Ausgewogenheit der Wahlvorschläge

- ¹ Der Kirchgemeinderat bemüht sich, bei der Suche nach geeigneten Kandidaten und Kandidatinnen für die Wahl in die Organe der Kirchgemeinde neben der erforderlichen Kompetenz
- 1. Frauen und Männer ausgeglichen zu berücksichtigen (vgl. § 12 LKV),
- 2. Vertreterinnen und Vertreter von Migrationsgruppen einzubeziehen sowie
- 3. Vertreterinnen und Vertreter aus allen Pfarreien zu gewinnen.

4 Finanzen

Art. 17 Kreditkompetenz

- ¹ Mit dem *Budgetkredit* ermächtigt die Kirchgemeinde den Kirchgemeinderat, die Jahresrechnung für den angegebenen Zweck bis zum festgelegten Betrag zu belasten. Nicht beanspruchte Kredite verfallen am Ende des Rechnungsjahres.
- ² Reicht der Budgetkredit nicht aus, um die vorgesehenen Aufgaben zu erfüllen, oder enthält das Budget keinen entsprechenden Kredit, holt der Kirchgemeinderat vor der Mehrausgabe einen Nachtragskredit ein.
- ³ Mit dem Verpflichtungs- bzw. Objektkredit ermächtigt die Kirchgemeinde den Kirchgemeinderat, für ein Einzelvorhaben bis zum bewilligten Betrag Verpflichtungen einzugehen. Verpflichtungskredite erstrecken sich in der Regel über mehr als ein Kalenderjahr.

- ⁴ Zeigt sich vor oder während der Ausführung eines Vorhabens, dass der bewilligte, teuerungsbereinigte Verpflichtungskredit nicht ausreicht, um die angezielte Leistung zu erreichen, holt der Kirchgemeinderat vor der Mehrausgabe einen *Zusatzkredit* ein.
- ⁵ Der Kirchgemeinderat kann Nachtragskredite und Zusatzkredite in eigener Kompetenz beschliessen, wenn die Ausgaben gebunden sind oder wenn die ungebundenen Ausgaben nicht vorhergesehen wurden und zugleich keinen Aufschub dulden. Für die ungebundenen Ausgaben gelten dabei die nachfolgend genannten Beschränkungen:

	Ausgaben						
	gebundene Ausga-	ungebundene Ausgaben					
	ben	einmalig	jährlich wiederkeh- rend				
Nachtragskre- dit	ohne Limite	bis 5% des budge- tierten Kirchensteu- erertrags	bis 2% des budge- tierten Kirchensteu- erertrags				
Zusatzkredit (nach Anrech- nung der Bau- teuerung)	ohne Limite	bis 10% des Ver- pflichtungskredits					

- ⁶ Kreditüberschreitungen sind ferner zulässig für Aufwände und Ausgaben, denen im gleichen Rechnungsjahr entsprechende sachbezogene Erträge und Einnahmen gegenüberstehen.
- Der Kirchgemeinderat hat die Kirchgemeinde über Nachtragskredite und Kreditüberschreitungen mit dem Rechnungsabschluss unter Darlegung der Begründungen zu orientieren.

Art. 18 Verfügung über Kredite

Der Kirchgemeinderat verfügt über alle Ausgabenkompetenzen im Rahmen der Budgetund Nachtragskredite sowie der Verpflichtungs- und Zusatzkredite. Er kann die Ausgabenkompetenz im Rahmen seiner Regelungen an einzelne seiner Mitglieder oder und an einzelne Mitarbeitende delegieren.

Art. 19 Aktivierungsgrenze

¹ Investitionen in Anlagen des Verwaltungsvermögens, die einen mehrjährigen öffentlichen Nutzen aufweisen, werden ab einem Grenzwert von CHF 100'000 in der Bilanz aktiviert und über die vorgeschriebene Dauer abgeschrieben.

Art. 20 Vergaberichtlinien

Der Kirchgemeinderat und die von ihm mit der Vergabe von Aufträgen in den Bereichen Bau und Dienstleistungen betrauten Kommissionen streben grundsätzlich ein Konkurrenzverfahren an. Dabei sind lokale Anbietende zu berücksichtigen. Nur bei unwesentlichen, kleinen Summen erfolgt eine Direktvergabe. Die Details dazu regelt der Kirchgemeinderat in seiner Geschäftsordnung.

5 Grundsätze

Art. 21 Nachhaltiges Handeln

- ¹ Die Kirchgemeinde beachtet die in der Landeskirchenverfassung verankerten Grundsätze über das nachhaltige Handeln (§ 13 LKV).
- ² Sie strebt die Zertifizierung bzw. Rezertifizierung im Rahmen des Umweltmanagementlabels «Grüner Güggel» an.

Art. 22 Öffentlichkeitsgrundsatz

¹ Der Kirchgemeinderat informiert regelmässig an den Kirchgemeindeversammlungen über seine Tätigkeit. Er informiert bei Bedarf über die relevanten Entwicklungen der Kirchgemeinde (vgl. § 14 Abs. 1 LKV).

Art. 23 Nähe und Distanz

- ¹ Die Kirchgemeinde unterstützt die Prävention gegen sexuelle Ausbeutung und Gewalt. Sie beachtet im Bereich der Mitarbeitenden und der Freiwilligen die jeweils geltenden Standards.
- ² Der Kirchgemeinderat interveniert mit Unterstützung fachkundiger Personen, wenn Anzeichen für eine Verletzung des Schutzbereichs von Personen im kirchlichen Umfeld vorliegen.

Art. 24 Zusammenarbeit

- ¹ Der Kirchgemeinderat und die Verwaltung der Kirchgemeinde arbeiten mit der Landeskirche, deren Organe und Fachstellen zusammen und nutzen die Gefässe für den gegenseitigen Informationsaustausch (vgl. § 5 Abs. 2 LKV).
- ² Der Kirchgemeinderat arbeitet für die Besetzung der Stellen, die eine Person mit theologischer oder religionspädagogischer Ausbildung erfordern, mit der Bistumsregionalleitung zusammen.
- ³ Der Kirchgemeinderat unterstützt die Ökumene und den interreligiösen Dialog (§ 35 Abs. 1 Ziff. 5 LKV).
- ⁴ Der Kirchgemeinderat arbeitet mit den politischen Gemeinden, den Schulgemeinden und den anderen Kirchgemeinden zusammen, um Schnittstellen zu klären und gemeinsame Anliegen zu fördern (§ 35 Abs. 1 Ziff. 6 LKV).

Diese Kirchgemeindeordnung der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell ist von der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Juni 2023 gemäss § 37 Abs. 2 LKV angenommen und vom Katholischen Kirchenrat des Kantons Thurgau mit Beschluss Nr. yy vom xx.xx.20xx genehmigt worden. Die Kirchgemeindeordnung wurde vom Kirchgemeinderat mit Beschluss vom xx.xx.20xx auf den xx.xx 2023 in Kraft gesetzt.

Abkürzungsverzeichnis

KGG = Kirchgemeindegesetz

KGO = Kirchgemeindeordnung

KV = Kantonsverfassung

LKV = Landeskirchenverfassung

RB = Rechtsbuch (Rechtsbuch des Kantons Thurgau)

StWG = Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht

1. Gremien, Angestellte der Katholischen Kirchgemeinde Bischofszell

Kirchgemeinderat Thomas Diethelm Anita Hinder Cornelia Keller Caroline Pedrazzini Andreas Scheiwiler Daniel Schilling Mirjam Steinmann-Erb Christoph Baumgartner	Bischofszell, Präsident St. Pelagiberg, Kontaktpflege Bischofszell, Finanzen Bischofszell, Katechese/Jugend/Minis Bischofszell, Vizepräsident Bischofszell, Bau und Unterhalt Bischofszell, Aktuariat Bischofszell, Pastoralraumpfarrer	2007 2019 2022 2022 2015 2011 2022 2007
StimmenzählerInnen Doris Büeler Rosa Maria Carvalho Markus Fäh Thomas Mäder Markus Meli Hildegard Sutter	Bischofszell Bischofszell Sitterdorf Zihlschlacht St. Pelagiberg Hauptwil	2015 2007 2019 2019 2015 1987
Rechnungsrevisoren Bernhard Bischof Christian Ledergerber Markus Lüber Walter Steiner	Bischofszell Wilen-Gottshaus Hauptwil Sitterdorf	1999 2015 1999 2019
Kirchgemeinde- und Pfarreis Marlies Fässler	ekretariat Bischofszell Amriswil	2011
Sakristane, Hauswart- und R Ueli Beyer René Gross Jürg Hinder Agnes Imhof Daniela Sandoz Rita Ziegler	einigungsdienst Hauptwil, Hauswart Pastoralraum Hauptwil, Aussenanlagen Hauptwil Andwil, Sakristan St. Pelagiberg St. Pelagiberg, Reinigungsdienst St. Pelagiberg Wilen-Gottshaus, Sakristanin Pastoralraum Sitterdorf, Sakristanin Sitterdorf	2020 1987 1996 2015 2021 2010
Leitung Kirchenmusik Philippe Frey	Wil, Organist und Kirchenmusiker	2011

2. Gremien, Angestellte im Pastoralraum Bischofsberg

Pfarreirat Bischofszell Irene Ziltener Karin Currà Stefan Erni Bernardo Sittaro	Bischofszell, Präsidentin Bischofszell Bischofszell Bischofszell	2015 2015 2015 2019
Pfarreirat St. Pelagiberg-Hau Anita Hinder Silvia Hinder Daniela Sandoz Bruno Sennhauser	ptwil St. Pelagiberg St. Pelagiberg Wilen-Gottshaus Hauptwil	2015 2016 2016 2015
Pfarreirat Sitterdorf Thekla Hinrichs Judith Künzle Beatrice Vicentini	Zihlschlacht Zihlschlacht Hohentannen	2015 2015 2015
Von Amtes wegen im Pfarrein Christoph Baumgartner	rat Bischofszell, Pastoralraumpfarrer	2015
gewählter Pastoralraumpfarr Christoph Baumgartner	er Bischofszell, Pastoralraumpfarrer	2007
Pfarreiseelsorgerin Martina Masser	Bischofszell	2018
Religionspädagogin/Pastora Marija Kunac Silvia Hinder	Iraummitarbeit Bischofszell, Religionspädagogin, ausserschulische Jugendarbeit St. Pelagiberg, Pastoralraummitarbeiterin	2017
Katechetinnen/Katecheten Jürgen Bucher Karin Currà Andrea Friederich Sandra Hollenstein Beatrice Oeler Liliana Zejnullahi	Horn Bischofszell Zihlschlacht Wil Bischofszell Sulgen	2021 2019 2018 2016 2006 2021
Präses Jungwacht und Blaur Pascal Fitze	r ing Zürich (Jungwacht und Blauring)	2022
Beauftragte für religiöse Elte Franziska Heeb	ernbildung Bischofszell	2008

Past	ora	Iraum	sekre	tariat
า ฉจา	.vi a	ıı auıı.	SCNIC	tariat

i astoraniaanischictariat		
Beatrice Vicentini	Hohentannen	2018

Buchführerin

Beatrice Vicentini	Hohentannen	2021
--------------------	-------------	------

Baukommission Stiftsamtei

Paul Würms	aul Würms Bischofszell, Präsident		
Christoph Biedermann	Bischofszell, Bauleiter	2020	
Cyrill Bischof	Romanshorn, Architekt	2020	
Mirjam Steinmann-Erb	Bischofszell, Aktuarin	2020	
Ueli Beyer	Hauptwil	2020	
Thomas Diethelm	Bischofszell	2020	
Stefan Erni	Bischofszell	2020	
Marija Kunac	Bischofszell	2020	
Daniel Schilling	Bischofszell	2020	

3. Synode der Katholischen Landeskirche Thurgau

Alfred Ammann	Bischofszell	2014
Daniela Sandoz	Wilen-Gottshaus	2014
Paul Würms	Bischofszell	2006

4. Kirchenrat der Katholischen Landeskirche Thurgau

Corinna Pasche-Strasser	Bischofszell	2022
	DISCHOLSZCII	2022